

**ZT Termine****FMD|M02 CAD/CAM Basic**

Referent: ZT Jörg Mannherz  
Amann Girrbach  
Tel.: +49 7231 957-221  
trainings@amanngirrbach.com

09.-11.03.2021 → Düsseldorf

**inLab CAD Basistraining**

Referenten: Dentsply-Team  
Dentsply Sirona  
Tel.: +49 6251 16-3681  
kurse@dentsplysirona.com

11.03.2021 → Bensheim

26.03.2021 → Lippstadt

**Workshop für Einsteiger – Noritake CZR**

Referent: ZTM Moritz Pohl  
Gold Quadrat  
Tel.: +49 511 449897-0  
info@goldquadrat.de

20.03.2021 → Klein-Winternheim

**ceraMotion® One Touch**

Referent: ZTM Volker Wetzel  
Dentaurum  
Tel.: +49 7231 803-0  
info@dentaurum.de

24.03.2021 → Hamburg

**BEGO 3Shape Modellgussdesigner**

Referent: ZTM Andreas Röthig  
BEGO, Tel.: +49 421 2028-372  
fortbildung@bego.com

24.03.2021 → Online

**zeiser® Modellsystem**

Referenten: Jens Glaeske,  
ZTM Reinhold Haß  
picodent  
Tel.: +49 2267 6580-19  
claudia.knopp@picodent.de

26.03.2021 → Garbsen

**IPS e.max® Ceram Power**

Referent: ZTM Bastian Wagner  
Ivoclar Vivadent  
Tel.: +49 7961 889-0  
info@ivoclarvivadent.de

09./10.03.2021 → Wachtberg

**VITA Verblendmaterialien: Grundlagen und Fertigkeiten**

Referent: Axel Appel  
VITA, Frau Schmidt  
Tel.: +49 7761 562-235  
u.schmidt@vita-zahnfabrik.com

12./13.04.2021 → Bad Säckingen

# Komplettlösungen für dentalen 3D-Druck

DentaMile.de mit neuen Inhalten und neuem Look.



Seit Kurzem online ist die neu gestaltete und inhaltlich erweiterte Website DentaMile.de. Zahnärzte wie Zahntechniker finden hier umfassende Informationen rund um den modernen dentalen 3D-Druck. Alltagstauglichkeit und Effizienz sind oberste Maxime, wenn moderne 3D-Technologie erfolgreich in die tägliche Arbeit integriert

werden soll. Der Arbeitsprozess muss einfach, schnell und validiert sein. Diesem Prinzip folgt das auf dentamile.de vorgestellte Lösungsangebot für den digitalen Workflow. Die digitale Zukunft verlangt nach einem ganzheitlich gedachten Workflow-Ansatz für Praxis und Labor, in dem Software, Hardware und Materialien ineinandergreifen.

Auf DentaMile.de wird daher ein alltagstaugliches Gesamtpaket vorgestellt, von der cloudbasierten Software über leistungsfähige 3D-Drucker und abgestimmte Nachbearbeitungseinheiten bis zu Materialien für verschiedenste Anwendungen. Mit DentaMile connect hat DMG vor Kurzem eine neue Software für

den dentalen 3D-Druck präsentiert. Die cloudbasierte Software vereinfacht das 3D-Drucken so stark, dass die Technologie komplett in den Arbeitsalltag integriert werden kann – ohne Technikbarrieren. Dafür erhielt DentaMile connect den German Innovation Award 2020.

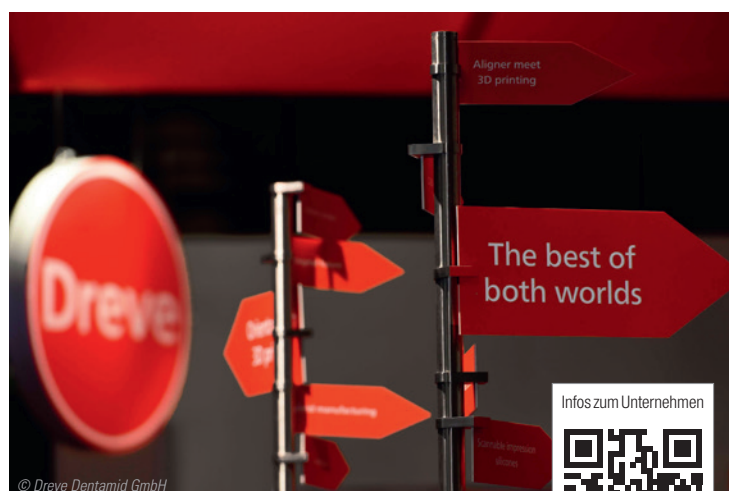
## kontakt

**DMG**  
Elbgaustraße 248  
22547 Hamburg  
Tel.: +49 40 840060  
info@dmg-dental.com  
www.dmg-dental.com  
www.dentamile.de



## Neuer bedienfreundlicher Onlineshop

Dreve ermöglicht Kunden neue Bestelloptionen.



Nicht erst seit Corona ist Digitalisierung das Megathema in allen Lebensbereichen. Das World Wide Web verändert die Art, wie wir uns über Produkte informieren und was uns an ihnen interessiert. Wir haben uns daran gewöhnt, mit einem Klick Preise einsehen und vergleichen zu können. Produkte und Preise sind so transparent und unmittelbar erreichbar wie nie.

Dreve stellt sich den geänderten Kundenanforderungen mit einer neuen Onlineshop-Funktion: Ab sofort bekommen Zahntechniker, Zahnärzte und KFO verschiedene Bestelloptionen direkt auf den Produktseiten des Unnaer Traditionsunternehmens – je nachdem, ob sie erst noch die Preise vergleichen wollen, das Produkt kaufen oder den Hersteller kontaktieren möchten. Mit dieser bedienfreundlichen

Erweiterung des Onlineauftritts verbinden die Dreve-Materialspezialisten das Beste aus den beiden Welten „analog“ und „digital“ über gewohnte Kundennähe mit mehr Transparenz. Damit erreicht Dreve den nächsten großen Meilenstein auf dem Weg zum digitalen Labor, der auch zukünftig gemeinsam mit Kunden und Handelspartnern begangen wird.

## kontakt

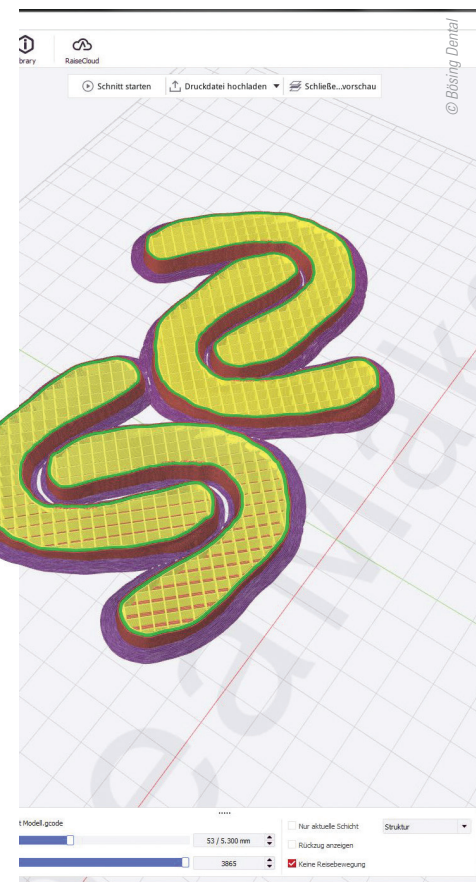
**Dreve Dentamid GmbH**  
Max-Planck-Straße 31  
59423 Unna  
Tel.: +49 2303 8807-40  
dentamid@dreve.de  
www.dentamid.dreve.de

## Schulungsvideos für 3D-Druck

Mit IdeaMaker Software Aligner- bzw. KFO-Modelle herstellen.

Über den Bösing Onlineshop bietet Bösing Dental für Raise3D Pro2- oder Raise3D E2-Anwender ein Komplettpaket mit sieben aufeinander aufbauenden Schulungsvideos an. Ziel der Videos ist, ein besseres Verständnis für die IdeaMaker Software sowie deren Umgang zu erlangen, um damit beispielsweise Aligner- oder KFO-Modelle herzustellen. Die Videos sind in kleinen Sequenzen von vier bis 21 Minuten aufgebaut und unterstützen Anwender, die schnell eine Information über die digital gestützte Modellherstellung benötigen. Ein USB-Stick umfasst alle sieben Videos, vom Modellimport über sequenzielles Drucken bis hin zum Druck verschieden hoher Layerschichten vereint in einem Druckmodell. Der Preis liegt bei 139 Euro (inkl. MwSt.) zzgl. Versand. Bestellung über [www.boesingdentalshop.de](http://www.boesingdentalshop.de)

Die 3D-Druckexperten von Bösing Dental stehen den Anwendern mit Auskünften gern zur Verfügung.



## kontakt

**Bösing Dental GmbH & Co.**  
Franz-Kirsten-Straße 1  
55411 Bingen am Rhein  
Tel.: +49 6721 491680  
info@boesing-dental.de  
www.boesingdentalshop.de



# Polidenta gehört nun zu Mälzer Dental

Das vereinte Produktsortiment rundet das gesamte Angebot ab.



© Mälzer Dental GmbH & Co. KG

Die Polidenta GmbH war bisher das starke Tochterunternehmen aus dem Hause Mälzer Dental und seit über 20 Jahren im Dentalhandel vertreten. Eine Vielzahl an Eigenmarken zeigt, wie sehr sich die langjährige Erfahrung in der Dentalbranche ausgezahlt hat: der Stumpffprotector zum Versiegeln und Härten von Gipsoberflächen sowie die diamantierten Polierpasten DIALUX WEISS, DIALUX GRÜN® und DIALUX NR. 40® – um nur einen Teil der Qualitätsprodukte aufzuzählen. Auch die ATN-Fräser zählen im Bereich der rotierenden Instrumente zu den „Classic Produkten“ und werden seit Jahren erfolgreich eingesetzt.

### Made in Germany

Die Mälzer Dental GmbH und Co. KG besteht seit 2019 und ist aus der

Firma Mälzer Dental hervorgegangen. Diese ist seit über 30 Jahren in der Dentalbranche aktiv und hat sich aufgrund ihrer Maxime von Kompatibilität und Flexibilität, verbunden mit absoluter Präzision, einen Namen gemacht. Kompetente Lösungen und Eigenmarken zur Fertigung von Präzisionsmodellen, die im In- und Ausland sehr geschätzt, jedoch ausnahmslos in Deutschland produziert werden. Kurze Wege und ein leicht überschaubarer, stabiler Entwicklungs- und Fertigungsprozess sind wichtig. „Unsere Produkte, unser Land und unsere Wirtschaft – darauf vertrauen wir, und daran wird sich auch in den nächsten Jahren nichts ändern“, bestätigt Carsten Althaus. Alle Produkte von Mälzer Dental zeichnen sich durch eine volle Kom-

patibilität zu den am Markt präsenten Produkten namhafter Hersteller aus. Seit Jahren sind die Eigenmarken CORSOART®, CORSOFIX®, ARTIDISC®, DIVARIO® und ADESSO-SPLIT® in der Zahntechnik unverzichtbar, um nur einige der etablierten Eigenmarken zu erwähnen. Hinzu kommt der neue Bereich CAD/CAM mit Eigenmarken wie VERSOSCAN®, CORSO4D® und DIVARIO 3D®.

### Vereintes Produktsortiment

Beide Firmen – Mälzer Dental und die Polidenta GmbH – bilden von nun an ein Ganzes unter dem Namen Mälzer Dental GmbH & Co. KG. Geschäftsführer Carsten Althaus betont immer wieder: „Die Qualität dieser beiden Firmen und das ambitionierte Denken unseres

jungen Teams ist von nun an gebündelt unter einem Namen, in einer Firma vereint.“ Die Produktpalette von Polidenta schließt das fehlende Produktsegment bei Mälzer Dental und macht das gesamte Produktangebot zu einer runden Sache.

## kontakt

### Mälzer Dental GmbH & Co. KG

Schlesierweg 27  
31515 Steinhude  
Tel.: +49 5033 9630990  
info@maelzer-dental.de  
www.maelzer-dental.de

# Zu besonderen Anlässen Sicherheit schenken

ESG rät zu Goldbarren und Münzen statt Bargeldgeschenken.

Für wichtige Anlässe wie eine Hochzeit, einen runden Geburtstag oder Konfirmation und Kommunion das passende Geschenk zu finden, stellt meistens keine leichte Aufgabe dar. Geldgeschenke gelten als wenig einfallreich und verschwinden direkt im Portemonnaie, nur um später für den Einkauf im Supermarkt ausgegeben zu werden. Gutscheine verstauben jahrelang in der Schublade und werden häufig nie eingelöst. „Wer ein ausgefalleneres, aber dennoch wertiges Geschenk sucht, liegt mit einem Goldbarren auf jeden Fall richtig. Dieser stellt nicht nur eine Aufmerksamkeit für den Moment dar, sondern ein Investment für die Zukunft“, erklärt Dominik Lochmann, Geschäftsführer der ESG Edelmetall-Service GmbH & Co. KG.

### Zeichen der Wertschätzung

Bei Gold handelt es sich um ein Geschenk mit langer Tradition. Schon seit Jahrtausenden begeistert das



© ESG Edelmetall-Service

glänzende Edelmetall die Menschen und wird als Zeichen der Wertschätzung überreicht. Insbesondere in Form von Schmuck erfreut es sich großer Beliebtheit. Aber auch Goldbarren oder -münzen eignen sich als Geschenk, denn mit ihnen erhält der Beschenkte mehr als den reinen Wert des Edelmetalls: finanzielle Sicherheit. „Bei

staatlichen Währungen lässt die Kaufkraft des Geldes durch Inflation oftmals nach. Gold hingegen stellt auch in Krisenzeiten eine stabile Alternativwährung dar“, weiß Dominik Lochmann. Da es Goldbarren in den verschiedensten Größen gibt, ist für jeden Geldbeutel und Anlass das passende Geschenk dabei. Wem ein

einfacher Goldbarren zu unpersönlich ist, der kann sein Geschenk mithilfe von Gravuren individueller gestalten. Dabei lassen sich nicht nur Widmungen, sondern auch verschiedene Motive gravieren. „Wir verwenden für alle Gravuren eine sogenannte Ritzgravurmaschine. Diese trägt das Material nicht ab, sondern verdrängt es lediglich. So entsteht kein Material- und damit auch kein Wertverlust“, erklärt Dominik Lochmann.

## kontakt

### ESG Edelmetall-Service GmbH & Co. KG

Gewerbering 29b  
78287 Rheinstetten  
Tel.: +49 7242 95351-11  
shop@edelmetall-handel.de  
www.edelmetall-handel.de

## ZT Impressum

### Verlag

OEMUS MEDIA AG  
Holbeinstraße 29  
04229 Leipzig  
Tel.: +49 341 48474-0  
Fax: +49 341 48474-290  
kontakt@oemus-media.de

### Redaktionsleitung

Georg Isbaner (gi)  
Tel.: +49 341 48474-123  
g.isbaner@oemus-media.de

### Redaktion

Rebecca Michel  
Tel.: +49 341 48474-310  
r.michel@oemus-media.de

### Projektleitung

Stefan Reichardt (verantwortlich)  
Tel.: +49 341 48474-222  
reichardt@oemus-media.de

### Produktionsleitung

Gernot Meyer  
Tel.: +49 341 48474-520  
meyer@oemus-media.de

### Anzeigendisposition

Marius Mezger (Anzeigendisposition/-verwaltung)  
Tel.: +49 341 48474-127  
Fax: +49 341 48474-190  
m.mezger@oemus-media.de

### Abonnement

Sylvia Schmehl (Aboverwaltung)  
Tel.: +49 341 48474-201  
s.schmehl@oemus-media.de

### Art Direction

Dipl.-Des. (FH) Alexander Jahn  
Tel.: +49 341 48474-139  
a.jahn@oemus-media.de

### Grafik

Nora Sommer (Layout, Satz)  
Tel.: +49 341 48474-117  
n.sommer@oemus-media.de

### Druck

Dierichs Druck+Media GmbH & Co. KG  
Frankfurter Straße 168  
34121 Kassel

Die ZT Zahntechnik Zeitung erscheint regelmäßig als Monatszeitung. Bezugspreis: Einzel exemplar: 3,50 € ab Verlag zzgl. gesetzl. MwSt. und Versandkosten. Jahresabonnement im Inland: 55 € ab Verlag inkl. gesetzl. MwSt. und Versandkosten. Abo-Hotline: +49 341 48474-0. Die Beiträge in der ZT Zahntechnik Zeitung sind urheberrechtlich geschützt. Nachdruck, auch auszugsweise, nur nach schriftlicher Genehmigung des Verlages. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von Verbands-, Unternehmens-, Markt- und Produktinformationen kann keine Gewähr oder Haftung übernommen werden. Alle Rechte, insbesondere das Recht der Vervielfältigung (gleich welcher Art) sowie das Recht der Übersetzung in Fremdsprachen – für alle veröffentlichten Beiträge – vorbehalten. Bei allen redaktionellen Einsendungen wird das Einverständnis auf volle und auszugsweise Veröffentlichung vorausgesetzt, sofern kein anders lautender Vermerk vorliegt. Mit Einsendung des Manuskriptes gehen das Recht zur Veröffentlichung als auch die Rechte zur Übersetzung, zur Vergabe von Nachdruckrechten in deutscher oder fremder Sprache, zur elektronischen Speicherung in Datenbanken, zur Herstellung von Sonderdrucken und Fotokopien an den Verlag über. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Bücher und Bildmaterial übernimmt die Redaktion keine Haftung. Es gelten die AGB und die Autorenrichtlinien. Gerichtsstand ist Leipzig.

### Editorische Notiz

(Schreibweise männlich/weiblich/divers)  
Wir bitten um Verständnis, dass aus Gründen der Lesbarkeit auf eine durchgängige Nennung der Genderbezeichnungen verzichtet wurde. Selbstverständlich beziehen sich alle Texte in gleicher Weise auf alle Gendergruppen.

www.zt-aktuell.de





IHR DIREKTER WEG  
ZUR LIQUIDITÄT



# „WARTEN SIE NICHT auf den Weckruf.“

Schließen Sie jetzt Ihre Finanzierungslücken. Als erstes Unternehmen für Dental-Factoring am Markt, bieten wir seit 1983 unseren Partnern sicheren Schutz vor Forderungsausfällen und sorgen für sofortige Liquidität, auch wenn Sie Ihren Zahnärzten ein großzügiges Zahlungsziel gewähren.

Wann sichern Sie sich das Rundum-Sorglos-Paket für Ihr Labor, dem mehr als 30.000 zufriedene Kunden vertrauen?

**L.V.G.**  
**Labor-Verrechnungs-Gesellschaft mbH**  
Hauptstraße 20 / 70563 Stuttgart  
T 0711 66 67 10 / F 0711 61 77 62  
kontakt@lv.g.de



[www.lvg.de](http://www.lvg.de)